

联合国 大会



Distr.
LIMITED

A/48/L.25
18 November 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十八届会议
议程项目37

南大西洋和平与合作区

安哥拉、阿根廷、贝宁、巴西、喀麦隆、佛得角、
科特迪瓦、加蓬、加纳、几内亚、几内亚比绍、纳
米比亚、尼日利亚、塞内加尔、塞拉利昂、
多哥和乌拉圭：决议草案

大会，

回顾其1986年10月27日第41/11号决议，其中庄严宣告位于非洲和南美洲之间区域内的大西洋为“南大西洋和平与合作区”，

又回顾大会随后各项有关决议，包括1990年11月27日第45/36号决议，其中大会重申该区域各国决心增进和加快在政治、经济、科学、技术、文化和其他领域的合作，

重申和平与安全问题和 Development 问题是彼此关联、不可分开的，认为所有国家，特别是该区域国家之间促进和平与发展的合作，对促进南大西洋和平与合作区的目标是不可缺少的，

意识到该区域各国重视维护该区域的环境，并认识到任何来源的污染均对海洋和沿海环境及其生态平衡和资源构成威胁，

注意到各国对于使用过度捕捞海洋生物资源，尤其是高度洄游和跨界鱼类的捕鱼方法和做法表示关切，这些方法和做法对养护和管理专属经济区以内和以外海洋

93-64566 (c) 181193 181193

181193

环境的生物资源有不利影响，

1. 重申南大西洋和平与合作区的宗旨和目标；
2. 呼吁各国进行合作，促进《南大西洋和平与合作区宣言》中确定的目标，同时不采取与这些目标、《联合国宪章》和本组织有关决议不一致的任何行动，特别是不采取可能造成或加剧该区域紧张局势和可能冲突的行动；
3. 注意到秘书长按照1992年12月14日第47/74号决议提出的报告；¹
4. 还注意到1993年10月5日在联合国总部召开的该区域部长级会议的宣言；²
5. 欣见旨在使《拉丁美洲和加勒比禁止核武器条约》（《特拉特洛尔科条约》）³充分生效的倡议，强调这些倡议关系到南大西洋和平与合作区各项目标和原则的促进，
6. 感兴趣地注意到在起草建立非洲无核武器区条约方面取得的进展，并强调这项条约关系到南大西洋和平与合作区各项目标的促进；
7. 注意到关于南大西洋国家协商出一个海洋保护的适当文件的建议，以这份文件作为《联合国海洋法公约》⁴的补充和作为1992年6月3日至14日在里约热内卢召开的联合国环境与发展会议通过的《21世纪议程》⁵有关部分，特别是第17章的后续行动；

¹ A/48/531。

² A/48/581, 附件。

³ 联合国,《条约汇编》,第634卷,第9068号。

⁴ 《联合国第三届海洋法会议正式记录》,第十七卷(联合国出版物,出售品编号:E.84.V.3),A/CONF.62/122号文件。

⁵ 见《联合国环境与发展会议报告,1992年6月3日至14日,里约热内卢》,(联合国出版物,出售品编号:E.93.I.8和更正),第一卷:《会议通过的决议》,第一号决议,附件二。

8. 申明南大西洋对全球海洋和商业活动的重要性,决心容许在该区域从事一切受到有关国际法保护的活动,包括公海航行自由,

9. 强调联合国环境与发展会议的各项成果,尤其是《关于环境与发展的里约宣言》⁶、《21世纪议程》设定的各项方案、《联合国气候变化框架公约》⁷以及《生物物种多样性公约》⁸对南大西洋和平与合作区的重要性,深信这些公约的执行将能加强区域内的合作并使整个国际社会受益的基础;

10. 感兴趣地注意到区域内各国表示希望不久能欢迎一个统一的不分种族的民主南非加入南大西洋国家的行列,在这方面敦促南非所有有关各方继续进行谈判,从而建立一个统一的不分种族的民主南非;

11. 对国际社会的努力,特别是安全理事会最近通过的旨在永久解决安哥拉和利比里亚冲突的各项决议,表示赞赏;

12. 赞赏地欣见迄今向安哥拉和利比里亚提供的人道主义援助,敦促国际社会继续提供并增加这种援助;

13. 欣见纳米比亚和南非政府之间已达成协议,按照1978年7月27日安全理事会第432(1978)号决议,订于1994年2月28日移交沃尔维斯湾及离岛,使之回归纳米比亚;

14. 欣见纳米比亚政府主动担任东道国,让区内各成员国贸易和工业部长会议于1993年11月25至26日在温得和克举行;

15. 欣见巴西表示愿意担任东道国,让第三次区内高级官员会议于1994年下半年在里约热内卢举行,同时还举行负责体育和青年事务高级官员会议;

⁶ 《同上》,决议一,附件一。

⁷ A/AC.237/18(第二部分)/Add.1和Corr.1,附件一。

⁸ 见联合国环境规划署,《生物物种多样性公约》(环境法和机构方案活动中心),1992年6月。

16. 请联合国系统各有关组织、机构和机关向区内各国提供它们为共同执行南大西洋和平与合作区宣言所谋求的一切有关援助；

17. 请秘书长不断审查有关这个问题的第41/11号决议及其后的各项决议的执行情况，并向大会第四十九届会议提出报告，其中除其他外，考虑到各会员国所表示的意见；

18. 决定将题为“南大西洋和平与合作区”的项目列入其第四十九届会议的临时议程。
